

19^{eme} BREIZHCUP KAYAK POLO



19 ET 20 SEPTEMBRE 2015

BASE NAUTIQUE de la MOTTE - ACIGNE

ENTREE GRATUITE - RESTAURATION SUR PLACE



ANGEVIN
GROUPE

Acigné

orlo
Industrie du bois



club@ckcacigne.com

www.breizhcup.com

06.74.45.32.11 ou 02.99.62.50.51

SOMMAIRE / TABLE OF CONTENTS

SOMMAIRE / TABLE OF CONTENTS	2
INTRODUCTION / INTRODUCTION	3
BIENVENUE EN BRETAGNE / WELCOME IN BRITTANY	4
COMMENT VENIR A ACIGNE ? / HOW TO COME TO ACIGNE?	5
CONTACT / CONTACT	5
PROGRAMME PREVISIONNEL / PROVISIONAL SCHEDULE.....	6
DATE LIMITE D'INSCRIPTION / REGISTRATION DEADLINE	6
MOYENS DE PAIEMENT / WAYS OF PAYMENT	6
ANNULATION / CANCELLING	7
REGLEMENT / RULES	7
INFORMATIONS PRATIQUES / PRATICAL INFORMATIONS	8
NOS PARTENAIRES / OUR PARTNERS	8
RESTAURATION / CATERING	9
LOGEMENT SUR SITE / ACCOMMODATION ON SITE	9
LES HOTELS / HOTELS	10
CHAINES HOTELIERES / CHEAP HOTEL	11
LES GITES / HOLIDAY COTTAGES	12
FICHE D'INSCRIPTION / ENTRY FORM	14



18^{ème} Breizh Cup Kayak Polo

Acigné, 19 et 20 septembre 2015



ACIGNE SE TROUVE EN BRETAGNE, À 10 KM À L'EST DE RENNES (FRANCE)
ACIGNE IS IN BRITTANY, 10KM EAST OF RENNES (FRANCE)

LE CLUB DE CANOË KAYAK D'ACIGNÉ SERA HEUREUX DE VOUS ACCUEILLIR SUR LE SITE DE LA MOTTE POUR LA BREIZHCUP 2015. FORT DE SON SAVOIR-FAIRE DANS L'ORGANISATION DE GRANDES MANIFESTATIONS INTERNATIONALES DE KAYAK POLO, NOTAMMENT LES FINALES DES CHAMPIONNATS D'EUROPE DES CLUBS 2001 ET 2005, ET APRÈS LA FANTASTIQUE ÉDITION 2014 QUI A VU S'AFFRONTER 50 ÉQUIPES SUR SIX TERRAINS, LE CLUB RENOUVELLE CETTE ANNÉE UNE GRANDE FÊTE SPORTIVE ET CONVIVIALE.

LE CLUB DISPOSE D'UNE DES PLUS BELLES BASES NAUTIQUES DE BRETAGNE IMPLANTÉE AU BORD DE LA VILAINE OÙ SIX TERRAINS PEUVENT FONCTIONNER EN MÊME TEMPS SUR UN SITE PROTÉGÉ TOUT ACQUIS À LA PRATIQUE DES ACTIVITÉS DE PLEINE NATURE. ACIGNÉ EST UNE COMMUNE SITUÉE À UNE DIZAINE DE KILOMÈTRES DE RENNES, ET DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES A FAIT DU SPORT EN GÉNÉRAL ET DU KAYAK POLO EN PARTICULIER SA SPÉCIFICITÉ LOCALE. ALORS VENEZ TOUS NOUS REJOINDRE POUR CETTE GRANDE FÊTE.

A BIEN TÔT POUR LA 19^{ÈME} BREIZHCUP À ACIGNÉ.

A FEW WORDS FROM THE CHAIRMAN OF THE CANOE CLUB OF ACIGNÉ :

THE CANOE CLUB OF ACIGNÉ WILL BE PLEASED TO WELCOME YOU TO THIS INTERNATIONAL EVENT : THE 2015 CANOE POLO BREIZH CUP. AFTER THE SUCCESSFUL EUROPEAN'S CLUBS CHAMPIONSHIPS FINALS IN 2001 AND 2005, AND THE FANTASTIC 2014 EDITION IN WHICH 50 TEAMS COMPETED ON SIX PITCHES, WE HAVE DECIDED TO ORGANIZE THE 2015 BREIZH CUP THE 19TH & 20TH SEPTEMBER.

VERY CLOSE TO RENNES (10KM), ACIGNÉ IS A LITTLE TOWN WHERE EVERYBODY PRACTICE SPORT AND CANOE POLO IS A SPECIALITY. OUR CANOE CLUB TAKE PLACE ON THE VILAINE'S RIVER IN A LOVELY PLACE. SINCE 19 YEARS NOW, WE ARE BROUGHTING OUT OUR TOWN WITH THE ORGANISATION OF GREAT INTERNATIONAL EVENTS, SO WE WANT TO DO OUR BEST TO WELCOMING YOU AND YOUR TEAM FOR THIS GREAT MEETING OF CANOE POLO PEOPLE.

THE CANOE CLUB OF ACIGNE IS LOOKING FORWARD TO WELCOME YOU ON THAT OCCASION AND INVITE YOU TO DISCOVER OR REDISCOVER OUR BEAUTIFUL REGION.

LE PRÉSIDENT
JEAN SIMON LALLICAN

Bienvenue en Bretagne Welcome in Brittany



<http://www.brittanytourism.com>



COMMENT VENIR A ACIGNE ? / HOW TO COME TO ACIGNE ?

VOUS VENEZ EN VOITURE / YOU COME BY CAR
 PLEASE VISIT THE WEBSITE [WWW.VIAMICHELIN.FR](http://www.viamichelin.fr)
 (DESTINATION: ACIGNÉ - 35690)



VOUS VENEZ EN AVION / YOU COME BY PLANE

PARIS CHARLES DE GAULLE	365 KM	3H30
BEAUVAIS (LOW-COST AIRPORT)	400 KM	4H15
NANTES ATLANTIQUE	130 KM	1H25
RENNES	20 KM	20 MIN

VOUS VENEZ EN TRAIN / YOU COME BY TRAIN

RENNES	16 KM	25 MIN
COMMENT RÉSERVER ? / HOW TO BOOK ? : WWW.VOYAGES-SNCF.COM		

CONTACT / CONTACT

SITE WEB / WEBSITE
[HTTP://WWW.BREIZHCUP.COM](http://www.breizhcup.com)
[BREIZHCUP@CKCACIGNE.COM](mailto:breizhcup@ckcacigne.com)

{ 5 }



CANOE KAYAK CLUB ACIGNÉ
 BASE DE LA MOTTE
 35690 ACIGNÉ

TEL : 02 99 62 50 51 OU 06 74 45 32 11
 EMAIL : [CLUB@CKCACIGNE.COM](mailto:club@ckcacigne.com)
 SITE : [WWW.CKCACIGNE.COM](http://www.ckcacigne.com)



PROGRAMME PREVISIONNEL / PROVISIONAL SCHEDULE

SAMEDI 19 SATURDAY 19TH	MEETING OF TEAM LEADERS AT 8:30 START OF THE COMPETITION 9H00	RÉUNION DES RESPONSABLES D'ÉQUIPE À 8H30 DÉBUT DE LA COMPÉTITION 9H00
DIMANCHE 20 SUNDAY 20TH	START OF THE COMPETITION 8H00 AWARD CEREMONY 17H00	DÉBUT DE LA COMPÉTITION 8H00 REMISE DES TROPHÉES ET PODIUMS À 17H00

DATE LIMITE D'INSCRIPTION / REGISTRATION DEADLINE

LE FORMULAIRE D'INSCRIPTION SE TROUVE À LA FIN DE CE DOCUMENT.

POUR VALIDER VOTRE INSCRIPTION VOUS DEVEZ RETOURNER LA FICHE D'INSCRIPTION ET AVOIR PAYÉ LES DROITS D'ENTRÉE AVANT LE 15 AOÛT 2015.

VOUS POUVEZ ENVOYER LA FICHE D'INSCRIPTION ET UN CHÈQUE À L'ORDRE DU CKCA PAR COURRIER OU ENVOYER LA FICHE D'INSCRIPTION PAR EMAIL ET PAYER LES DROITS D'ENTRÉE PAR VIREMENT BANCAIRE.

REGISTRATION FORM IS AT THE END OF THE PRESENTATION.

TO VALIDATE YOUR REGISTRATION YOU MUST RETURN THE ENTRY FORM AND PAY THE ENTRY FEE BEFORE AUGUST 15TH

YOU CAN SEND THE REGISTRATION FORM BY EMAIL AND PAY THE ENTRY FEE BY BANK TRANSFER.

BY MAIL: BREIZHCUP@CKCACIGNE.COM

CANOË KAYAK CLUB ACIGNÉ

BREIZHCUP 2015

BASE NAUTIQUE DE LA MOTTE

35 690 ACIGNE (FRANCE)

MOYENS DE PAIEMENT / WAYS OF PAYMENT

100% DES FRAIS DOIVENT ÊTRE PAYÉS PAR VIREMENT BANCAIRE (BIC/SWIFT, IBAN) OU CHÈQUE, AVANT LE 15 AOÛT 2015.

COST MUST BE PAID BY BANK TRANSFER (BIC/SWIFT, IBAN) BEFORE AUGUST 15TH, 2015.

				RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE			
Ce relevé est destiné à tout organisme souhaitant connaître vos références bancaires pour domicilier des virements ou des prélèvements sur votre compte.							
CA ILLE-ET-VILAINE						21/01/2014	
ACIGNE						00188	
Tel. 0299625534		Fax. 0299622641					
Intitulé du Compte : CANOE KAYAK CLUB ACIGNE							
LA MOTTE							
35690 ACIGNE							
DOMICILIATION							
Code établissement	Code guichet	Numéro de compte		Clé RIB			
13606	00038	01677144000		27			
IBAN (International Bank Account Number)							
FR76	1360	6000	3801	6771	4400	027	
Code BIC (Bank Identification Code) - Code swift:							
AGRIFRPP836							

LE COÛT ÉVENTUEL RÉSULTANT DU TRANSFERT BANCAIRE NE SERA PAS PRIS EN CHARGE PAR LE COMITÉ D'ORGANISATION.

PLEASE BE AWARE THAT THE POSSIBLE COST RESULTING FROM THE BANK TRANSFER WILL NOT BE TAKEN IN CHARGE BY THE ORGANISING COMMITTEE.

ANNULATION / CANCELLING

EN CA D'ANNULATION, L'ARGENT VERSÉ AU COMITÉ D'ORGANISATION NE SERA PAS RÉCUPÉRABLE.

FOR ANY CANCELLATION, ANY MONEY ALREADY PAID TO THE ORGANISING COMMITTEE WILL NOT BE RETRIEVABLE.

REGLEMENT / RULES

LE TOURNOI SERA JOUÉ SELON LE RÈGLEMENT INTERNATIONAL DE KAYAK POLO DE LA FFCK

THE TOURNAMENT WILL BE PLAYED UNDER THE ICF CANOE POLO RULES

POINTS :

MATCH GAGNÉ	4 POINTS	WIN
MATCH PERDU	1 POINT	LOST
MATCH NUL	2 POINTS	DRAW



LE CHRONOMÈTRE NE S'ARRÊTE PAS EN CAS DE BUT

DUE TO THE TIGHT SCHEDULE IF A GOAL IS SCORED THE CLOCK WILL NOT BE STOPPED

SI NÉCESSAIRE, POUR DÉPARTAGER LES ÉQUIPES À ÉGALITÉ, LE SYSTÈME DU 'BUT EN OR' SERA APPLIQUÉ (EN 1 X 3 MINUTES) PUIS 3 TIRS AU BUT ET ENFIN TIRS AU BUR EN 'OR'

IF NECESSARY, 1 PERIOD OF 3 MINUTES GOLDEN GOAL SYSTEM WILL BE PLAYED THEN 3 SHOTS WITH GOALKEEPER AND FINALLY GOLDEN GOAL SHOTS

LES ÉQUIPES DOIVENT FOURNIR UN ARBITRE, 2 JUGES DE LIGNE ET FAIRE LA TABLE DE MARQUE (UN CHRONOMÉTREUR + TIMESHOOT)

TEAMS ARE REQUIRED TO PROVIDE ONE REFEREE, TWO LIGNE JUDGES, A TIME KEEPER, AND TIMESHOOT KEEPER

LES ÉQUIPES DOIVENT DISPOSER DE LEUR MATÉRIEL D'ARBITRAGE (SIFLET, CARTONS, TEESHIRT OU POLO NOIR)

TEAMS MUST HAVE THEIR REFEREE EQUIPMENT (WHISTLE, CARDS, BLACK T-SHIRT OR BLACK POLO).

UNE ÉQUIPE EN RETARD D'ARBITRAGE SERA PÉNALISÉE EN DÉMARRANT LE MATCH SUIVANT PAR LE SCORE DE 0 : 3

THE TEAM OF A REFEREE NOT READY IN TIME WILL BE PENALISE FOR HIS NEXT GAME AND START IT WITH A SCORE OF 0 : 3

UNE ÉQUIPE QUI N'EST PAS PRÊTE À JOUER APRÈS 3MIN DU DÉBUT OFFICIEL DU MATCH, SERA DÉCLARÉE PERDANTE.

A TEAM NOT READY TO PLAY 3MIN AFTER THE OFFICIAL START OF THE MATCH WILL BE DECLARED AS LOOSER.

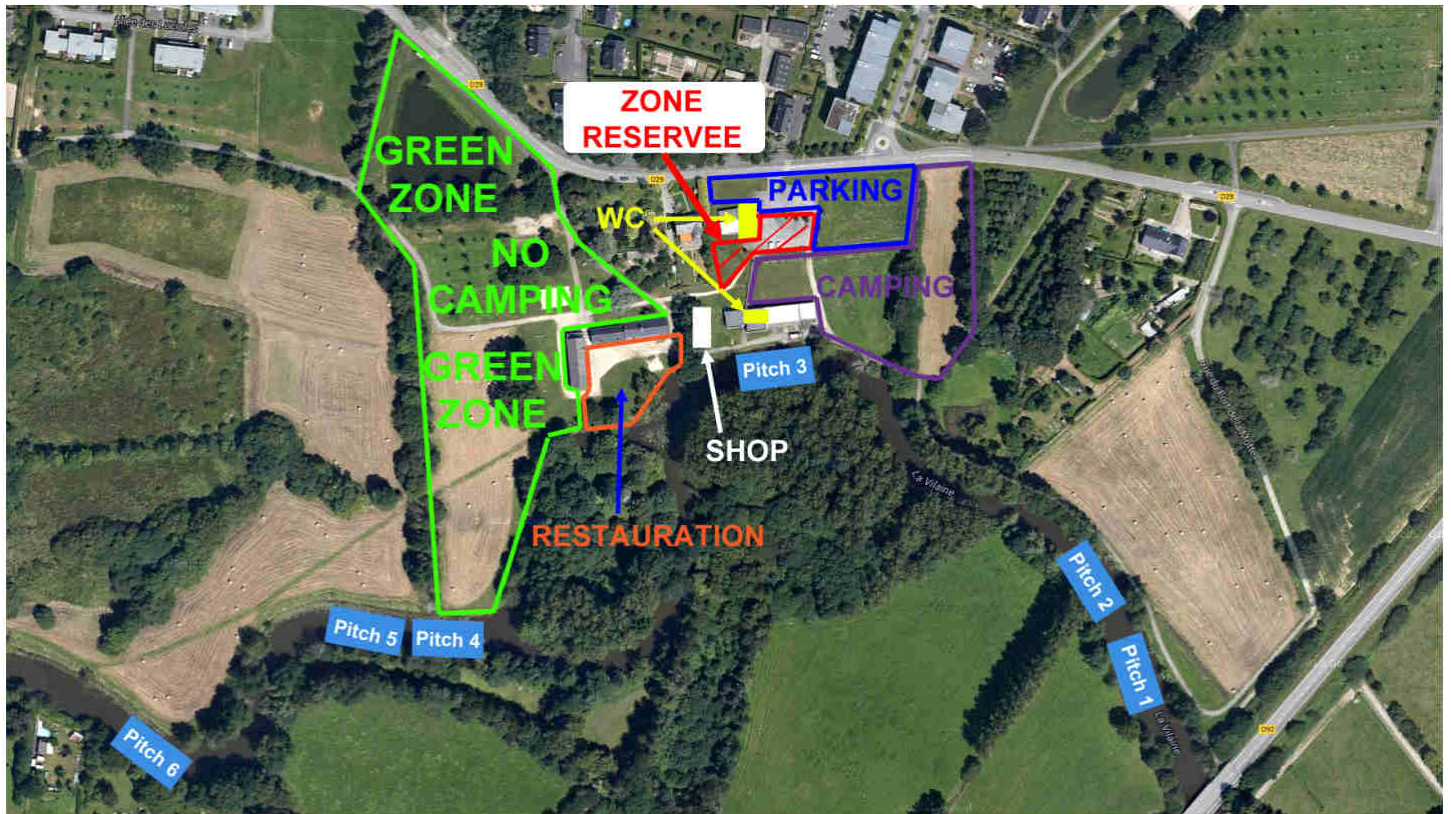
LA RÈGLE DU TIMESHOOT SERA UTILISÉE POUR LE TOURNOI 1, AINSI QUE LES TROIS FINALES

THE RULE OF TIMESHOOT WILL BE USED FOR THE TOURNAMENT 1, AND THE THREE FINALS

INFORMATIONS PRATIQUES / PRATICAL INFORMATIONS :

LES MATCHS SE JOUERONT SUR 6 TERRAINS

THE GAMES WILL BE PLAYED ON 6 PITCHES



DES SANITAIRES, VESTIAIRES ET DOUCHES SERONT À VOTRE DISPOSITION DANS LA BASE NAUTIQUE PENDANT LA JOURNÉE. MERCI DE NE PAS LAISSER VOS AFFAIRES DANS LE VESTIAIRE.

LE CLUB SERA FERMÉ LA NUIT.

SANITARIES, CHANGING ROOM AND SHOWERS WILL BE AVAILABLE AT THE CLUB HOUSE DURING THE DAY. THANK YOU NOT TO LEAVE YOUR CLOTHES IN THE LOCKER ROOM. THE CLUB WILL BE CLOSED AT NIGHT.

NOS PARTENAIRES / OUR PARTNERS



CANOË KAYAK CLUB ACIGNÉ
BASE DE LA MOTTE
35690 ACIGNÉ

8

TEL : 02 99 62 50 51 OU 06 74 45 32 11
EMAIL : CLUB@CKCACIGNE.COM
SITE : WWW.CKCACIGNE.COM



RESTAURATION / CATERING

REPAS SUR LE SITE DE LA COMPÉTITION:

PETIT DÉJEUNER (CROISSANT – CAFÉ OU CHOCOLAT OU THÉ – JUS D'ORANGE – PAIN)

4,00 EURO / REPAS / PERSONNE

DÎNER (APÉRITIF – ENTRÉE – PLAT – FROMAGE – DESSERT)

12,00 EURO / REPAS / PERSONNE

MEALS ON THE COMPETITION SITE:

BREAKFAST (CROISSANT – COFFEE OR TEA OR CHOCOLATE – ORANGE JUICE – BREAD)

4,00 EURO / MEAL / PERSON

DINNER (APPETIZER – STARTER – MAIN COURSE – CHEESE – DESSERT)

12,00 EURO / MEAL / PERSON



LOGEMENT SUR SITE / ACCOMMODATION ON SITE

CAMPING GRATUIT SUR LE SITE

FREE CAMPING AREA ON SITE



LES HOTELS / HOTELS

HOTEL LES FORGES [2,53KM]

22 AV. DU GÉNÉRAL DE GAULLE 35530 NOYAL SUR VILAINE

TÉL : 02 99 00 51 08

EMAIL : SARL.LESFORGES@ORANGE.FR

SITE : [HTTP://WWW.RESTAURANT-LESFORGES.FR/](http://www.restaurant-lesforges.fr/)

HOTEL LODGE LA VALETTE [5,49KM]

2A ROUTE DE LA VALETTE, 35510 CESSON-SÉVIGNÉ

TÉL : 02 99 83 22 49

FAX : 02 99 83 83 81

EMAIL : HOTEL-LAVALETTE@WANADOO.FR

SITE : [HTTP://WWW.HOTEL-LAVALETTE.FR/](http://www.hotel-lavalette.fr/)



L'ESCU DE RUNFAO [7,82KM]

LA QUINTE 35340 LIFFRÉ

TÉL : 02 99 68 31 51

EMAIL : LA.REPOSEE@LIBERTYSURF.FR

SITE : [WWW.HOTEL-LA-REPOSEE.COM](http://www.hotel-la-reposee.com)



HOTEL LE RELAIS 35 [2,55KM]

20 AV GÉN DE GAULLE 35530 NOYAL SUR VILAINE

TÉL : 02 99 00 51 20

FAX : 02 99 04 04 61

EMAIL : CONTACT@RESTAURANT-LERELAIS35.COM

SITE : [HTTP://WWW.RESTAURANT-LERELAIS35.COM/](http://www.restaurant-lerelais35.com/)



GÎTE DU DRUGEON [6,13KM]

LE DRUGEON 35340 LA BOUËXIÈRE

TÉL : 02 99 68 63 45

EMAIL : CONTACT@GITEDUDRUGEON.COM

SITE : [HTTP://WWW.GITEDUDRUGEON.COM/](http://www.gitedudrugeon.com/)



GÎTES RURAUX À PROXIMITÉ D'ACIGNÉ

[HTTP://WWW.GITES-DE-FRANCE-BRETAGNE.COM/LISTEResultats.aspx?SITObjetID=1&REFERENCE=&SITZoneID=-](http://www.gites-de-france-bretagne.com/ListeResultats.aspx?SITObjetID=1&REFERENCE=&SITZoneID=-)

[1&SITDEPARTEMENTID=35&COMLOCALITE=ACIGN%C3%A9&DISTANCE=10&DATEARRIVEE=00:00:00&DUREE=7&TABLEHOTES=0&CHAMBREFAMILIALE=0&CLASSEMENTS=&EQUIPEMENTSID=&ANIMAUXACCEPTES=0&ACCESHANDICAP=0&CHEQUEVACANCES=0&CAPAMIN=6&CAPAMAX=0&CHMIN=0&CHMAX=0&DISTANCEMER=-1&RECHERCHEAVANCEE=1](http://www.gites-de-france-bretagne.com/ListeResultats.aspx?SITObjetID=1&REFERENCE=&SITZoneID=-1&SITDEPARTEMENTID=35&COMLOCALITE=ACIGN%C3%A9&DISTANCE=10&DATEARRIVEE=00:00:00&DUREE=7&TABLEHOTES=0&CHAMBREFAMILIALE=0&CLASSEMENTS=&EQUIPEMENTSID=&ANIMAUXACCEPTES=0&ACCESHANDICAP=0&CHEQUEVACANCES=0&CAPAMIN=6&CAPAMAX=0&CHMIN=0&CHMAX=0&DISTANCEMER=-1&RECHERCHEAVANCEE=1)

CHAINES HOTELIERES / CHEAP HOTEL

ETAP HÔTEL [5,17km]

LA RIGOURDIÈRE 35510 CESSON SÉVIGNÉ

TÉL : 08 92 68 12 96

[HTTP://WWW.ETAPHOTEL.COM/FR/HOTEL-5071-ETAP-HOTEL-RENNES-CESSON/INDEX.SHTML](http://www.etaphotel.com/fr/hotel-5071-etap-hotel-rennes-cesson/index.shtml)



BUFFALO HÔTEL [5,17km]

LA RIGOURDIÈRE 35510 CESSON SÉVIGNÉ

TÉL : 02 99 83 34 91

[HTTP://WWW.BUFFALO-GRILL.FR/RESTAURANTS/RENNES-CESSON-SEVIGNE](http://www.buffalo-grill.fr/restaurants/rennes-cesson-sevigne)



B&B HÔTEL [5,84km]

LE BORDAGE - ROUTE DE PARIS 35510 CESSON SÉVIGNÉ

TÉL : 08 92 70 75 61

[HTTP://WWW.HOTEL-BB.COM/HOTEL_INFO?HOTELID=4318](http://www.hotel-bb.com/hotel_info?hotelid=4318)



HÔTEL PREMIÈRE CLASSE [5,81km]

14 AVENUE DES PEUPLIERS 35510 CESSON SÉVIGNÉ

TÉL : 02 99 83 71 12

[HTTP://WWW.PREMIERE-CLASSE-RENNES-EST-CESSON.FR/FR/INDEX.ASPX](http://www.premiere-classe-rennes-est-cesson.fr/fr/index.aspx)



HÔTEL FORMULE 1 [7,37km]

ZI SUD EST R FRÉBARDIÈRE 35135 CHANTEPIE

TÉL : 08 91 70 53 66

[HTTP://WWW.HOTELFORMULE1.COM/FR/HOTEL-2312-FORMULE-1-FORMULE1-RENNES-SUD-EST/INDEX.SHTML](http://www.hotel formule1.com/fr/hotel-2312-formule-1-formule1-rennes-sud-est/index.shtml)



HÔTEL IBIS [4,08km]















62 R DE LA RIGOURDIÈRE 35510 CESSON SÉVIGNÉ

TÉL : 02 99 83 93 93

[HTTP://WWW.IBISHOTEL.COM/FR/HOTEL-0471-IBIS-RENNES-CESSON/INDEX.SHTML](http://www.ibishotel.com/fr/hotel-0471-ibis-rennes-cesson/index.shtml)



LES GITES / HOLIDAY COTTAGES

	<p>G4027 - 8 PERS - 3 CH - 3 ÉPIS - BRÉCÉ - PAYS DE RENNES</p>  <p><u>A 10 MINUTES DE RENNES EST, CE GÎTE MITOYEN À L'HABITATION DES PROPRIÉTAIRES EST SITUÉ SUR UNE EXPLOITATION AGRICOLE DE...</u></p> <p>JOSICK RENAULT LE HAUT CHEMIN 35530 BRECE EMAIL : JOSICKRENAULT@HOTMAIL.COM TEL : 02 99 00 67 80</p>
	<p>G4003 - 11 PERS - 4 CH - 3 ÉPIS - ACIGNÉ - PAYS DE RENNES</p>  <p><u>EN MILIEU RURAL, CE GRAND GÎTE INDÉPENDANT EST AMÉNAGÉ SUR UN TERRAIN PRIVATIF ...</u></p> <p>LE CHEMIN ROCHU 35690 ACIGNE TÉL : 02 99 62 58 38</p>
	<p>D4086 - 6 PERS - 3 CH - 3 ÉPIS - NOUVOITOU - PAYS DE RENNES</p>  <p><u>A 20 MN DU CENTRE VILLE DE RENNES ENTRE RENNES-EST ET VITRÉ PROCHE DE CHATEAUGIRON, PETITE CITÉ DE CARACTÈRE, CETTE TRÈS...</u></p> <p>OLIVEL 35410 NOUVOITOU TÉLÉPHONE DOMICILE: 02 99 37 84 59 TÉLÉPHONE PORTABLE: 06 71 77 87 75 EMAIL: GITE.OLIVEL@GMAIL.COM SITE WEB: HTTP://WWW.GITE-OLIVEL.FR</p>
	<p>G4027B - 8 PERS - 3 CH - EN COURS - BRÉCÉ - PAYS DE RENNES</p>  <p><u>A 10 MINUTES DE RENNES EST, CE GÎTE INDÉPENDANT, CONÇU DANS UNE ANCIENNE CIDRERIE, EST SITUÉ SUR UNE EXPLOITATION AGRICOLE...</u></p> <p>JOSICK RENAULT LE HAUT CHEMIN 35530 BRECE EMAIL : JOSICKRENAULT@HOTMAIL.COM TEL : 02 99 00 67 80</p>
	<p>G4056B - 6 PERS - 3 CH - 3 ÉPIS - VERN-SUR-SEICHE - PAYS DE RENNES</p>  <p><u>A 2,5KM DE L'ENTRÉE DE RENNES ET À MOINS DE 5MN EN VOITURE DU MÉTRO, CE GÎTE MITOYEN À UN AUTRE GÎTE EST AMÉNAGÉ DANS</u></p> <p>MONSIEUR FRÉREUX CRAPAUDEL 35770 VERN-SUR-SEICHE TEL : 02 99 22 68 68 FAX : 02 99 22 68 69</p>
	<p>G4073B - 6 PERS - 3 CH - 3 ÉPIS - NOYAL-SUR-VILAINE - PAYS DE RENNES</p>  <p><u>A 15 KM DE RENNES-EST PAR VOIE RAPIDE, PROCHE DE CHATEAUGIRON, BELLE BÂTISSE RESTAURÉE, DÉCORATION MODERNE, COMPORTANT 2...</u></p> <p>MADAME LEPRETRE LA CLOSERIE 35530 NOYAL-SUR-VILAINE TEL : 06 89 59 72 51 / 02 99 22 68 68 FAX : 02 99 22 68 69</p>
	<p>D4068B - 8 PERS - 3 CH - 3 ÉPIS - BOUËYÈRE (LA) - PAYS DE RENNES</p>  <p><u>A 20 KM DE RENNES NORD, JOËL ET MARIE-THÉRÈSE VOUS ACCUEILLENT DANS UN ENSEMBLE DE 2 GÎTES CONTEMPORAINS AMÉNAGÉS AVEC...</u></p> <p>27 RUE DE VITRÉ 35340 LA BOUËYÈRE TÉLÉPHONE DOMICILE: 02 99 04 43 90 TÉLÉPHONE PORTABLE: 06 48 55 17 34 EMAIL: LAFERMEGOURMANDE@WANADOO.FR</p>

SITE WEB: [HTTP://FERMEGOURMANDE.COM](http://fermegourmande.com)

[G4059C - 9 PERS - 4 CH - 3 ÉPIS - NOYAL-SUR-VILAINE - PAYS DE RENNES](#)



[A 17 KM DE RENNES EST, EN PLEINE NATURE, AVEC CHEVAUX À PROXIMITÉ, DANS UN ENSEMBLE ENTièrement RESTAURÉ COMPRENANT 3...](#)

LE DOMAINE DES CORMIER 35530 NOYAL SUR VILAINE

THIERRY-FRANÇOIS ET CHRISTIANE MORIN

TÉLÉPHONE DOMICILE: 02 99 00 65 77

TÉLÉPHONE PORTABLE: 06 62 66 65 77

GITESCORMIERS@AOL.COM

[HTTP://LESCORMIERS.FR](http://lescormiers.fr)

[D4068A - 6 PERS - 3 CH - 3 ÉPIS - BOUËXIÈRE \(LA\) - PAYS DE RENNES](#)



[A 20 KM DE RENNES NORD, JOËL ET MARIE-THÉRÈSE VOUS ACCUEILLET DANS UN ENSEMBLE DE 2 GÎTES CONTEMPORAINS AMÉNAGÉS AVEC...](#)

27 RUE DE VITRÉ 35340 LA BOUËXIÈRE

TÉLÉPHONE DOMICILE: 02 99 04 43 90

TÉLÉPHONE PORTABLE: 06 48 55 17 34

EMAIL: LAFERMEGOURMANDE@WANADOO.FR

SITE WEB: [HTTP://FERMEGOURMANDE.COM](http://fermegourmande.com)

[G4056A - 6 PERS - 3 CH - 3 ÉPIS - VERN-SUR-SEICHE - PAYS DE RENNES](#)



[A 2,5KM DE L'ENTRÉE DE RENNES ET À MOINS DE 5MN EN VOITURE DU MÉTRO, CE GÎTE MITOYEN À UN AUTRE GÎTE EST AMÉNAGÉ DANS UNE...](#)

MONSIEUR FRÉREUX

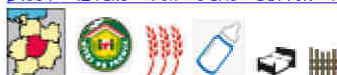
CRAPAUDEL

35770 VERN-SUR-SEICHE

TEL : 02 99 22 68 68

FAX : 02 99 22 68 69

[D4037 - 12 PERS - 4 CH - 3 ÉPIS - BETTON - PAYS DE RENNES](#)



[DES VACANCES EN BRETAGNE À 10 MN DE RENNES, DANS UN GÎTE SPACIEUX MITOYEN À L'HABITATION DU](#)

LE BAS CHENEZÉ 35830 BETTON

TÉLÉPHONE DOMICILE: 02 99 55 82 92

TÉLÉPHONE PORTABLE: 06 50 57 18 05

EMAIL: GITESCHEZE@ORANGE.FR

SITE WEB: [HTTP://WWW.GITE-CHAMBRES-D-HOTES-CHENEZE.COM/](http://www.gite-chambres-d-hotes-cheneze.com/)

CENTRE DE LA HUBLAIS

77 CHAMBRES INDIVIDUELLES

AVENUE DE LA HUBLAIS 35510 CESSON-SÉVIGNÉ

TÉLÉPHONE : 02 99 83 11 02

FAX: 02 99 83 62 20

EMAIL: HUBLAIS@WANADOO.FR

SITE WEB: [HTTP://WWW.HUBLAIS.FR/SALLE-ESPACE-TRAVAIL-HEBERGEMENT-RESTAURATION.HTML](http://www.hublais.fr/salle-espace-travail-hebergement-restauration.html)



13

KAYAK POLO / Breizh Cup 2015 / ACIGNE (19 et 20 septembre)

INFORMATIONS :

- 16 ÉQUIPES EN DIVISION 1 HOMMES, 20 ÉQUIPES EN DIVISION 2 HOMMES ET 12 ÉQUIPES FEMMES / CADETS
 - DROITS D'INSCRIPTION : 80 EURO PAR ÉQUIPE
 - COMPÉTITION EN PLEIN AIR SUR LA VILAINE (6 TERRAINS).
 - CAMPING GRATUIT ET RESTAURATION SUR PLACE.
 - REPAS CONVIVAL PRÉVU POUR LES ÉQUIPES LE SAMEDI SOIR. (12 EURO PAR PERSONNE) (À RÉSERVER AVEC L'INSCRIPTION DE L'ÉQUIPE)
-
- 16 TEAMS IN DIVISION 1 MEN, 20 IN DIVISION 2 MEN AND 12 LADIES / U16 TEAM
 - ENTRY FEE : 80 EURO BY TEAM
 - OUTDOOR AREA ON THE VILAINE'S RIVER (6 PITCHES).
 - FREE CAMPING SITE AND FOOD ON THE VENUE
 - FRIENDLY SATURDAY EVENING MEAL FOR TEAMS (12 EURO PER PERSON) (TO BE BOOKED WITH THE TEAM APPLICATION)

www.breizhcup.com



FICHE D'INSCRIPTION / ENTRY FORM:

NOM DE L'ÉQUIPE _____ NOM DU RESPONSABLE _____
NAME OF THE TEAM TEAM LEADER

CATEGORY FEMMES-CADETS / LADIES-U16 HOMME 1 / MEN 1 HOMME 2 / MEN 2

ADRESSE _____ ☎ _____
ADDRESS _____ FAX _____

PAYS _____ E-MAIL (OBLIGATOIRE) : _____
COUNTRY

	PRIX / PRICE	TOTAL	
DROITS D'ENTRÉE ENTRY FEE	80 EURO PAR ÉQUIPE 80 EURO BY TEAM		MENU DU REPAS DU SAMEDI SOIR: APÉRITIF - ENTRÉE - PLAT - FROMAGE - DESSERT MENU DINNER SATURDAY NIGHT: APPETIZER - STARTER - MAIN COURSE - CHEESE - DESSERT
PETIT DÉJEUNÉ (DIMANCHE MATIN) BREAKFAST (SUNDAY MORNING)	4 EURO PAR PERSONNE 4 EURO PER PERSON		
REPAS DU SAMEDI SOIR SATURDAY EVENING MEAL	12 EURO PAR PERSONNE 12 EURO PER PERSON		

- PAR VIREMENT BANCAIRE: NUMÉRO DE COMPTE (BY CREDIT TRANSFER: ACCOUNT NUMBER) 13606/00038/01677144000/27, CRÉDIT AGRICOLE ACIGNÉ AVEC LA MENTION (WITH THE MENTION) BREIZH CUP 2015 + « NOM DE L'ÉQUIPE » (« NAME OF THE TEAM »). IBAN: FR76 1360 6000 3801 6771 4400 027
CODE BIC - CODE SWIFT : AGRIFRPP836
- PAR CHÈQUE OU EUROCHÈQUE, À L'ORDRE DU CKCA.

Toutes ces informations, ainsi que les droits d'inscriptions doivent être renvoyés à:

Completed entry form with reservations for meals must be sent to:

Canoë-Kayak Club Acigné / Breizh Cup 2015

Base nautique de La Motte,

35690 ACIGNE / France

☎ : 00 33 2-99-62-50-51



AVANT LE 15 AOÛT 2015, IMPÉRATIVEMENT. TO ARRIVE BEFORE THE 15TH AUGUST 2015.

(OPEN TO THE 16 FIRST ENTRIES IN CATEGORY MEN 1, THE 20 FIRST IN MEN 2 AND THE 12 FIRST IN LADIES/U16)



CANOË KAYAK CLUB ACIGNÉ
BASE DE LA MOTTE
35690 ACIGNÉ

14

TEL : 02 99 62 50 51 OU 06 74 45 32 11
EMAIL : CLUB@CKCACIGNE.COM
SITE : WWW.CKCACIGNE.COM

